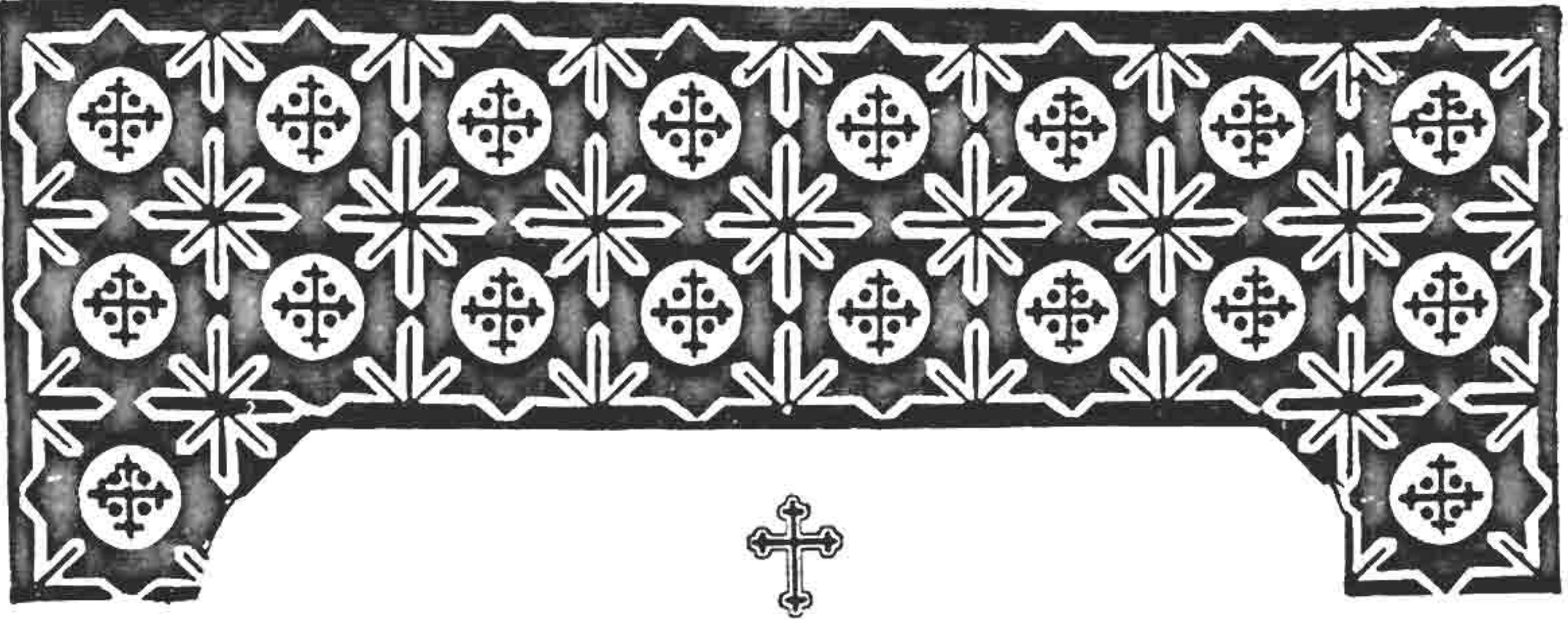




ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : ἡΐτριας εθτ : ἔτε
φρωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθτ.

Χερε νε Παρια : τβρομπι εθνεθωσ : θηε-
ταςμιςι παν : ἡφτ πιλοςος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωτ ἡφρωτ ἡαγαθος : νεμ Περωηρι
Ιης Πχς : νεμ Πιπνα ἡπαρακλητον ΐτριας
εθτ ἡομοοτςιος .

Χερε νε ὡτπαρθενος . τοτρω ἡμιν ἡαλη-
θινη : χερε ἡωοτωοτ ἡτε πενσενος : ἀρεχφο
παν ἡεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΞΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يذكر اسم صاحب الطرح . . .
 يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل همدوه فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



هوذا ابنك الحبيب ، ديسقورس ، يحارب على الامانة ، بقلب مستقيم . بصلواته يا رب ، انعم لنا
بغفران خطايانا .

Ψαλι ἡχος Βατος .

طرح بلحن واطس

Πενιωτ ἑθοταβ αββα Πακαρι : πῖεπισκοπος
ἡτε Ψκωοτ : φηεταψτψπι ἡλεον : ἡθοϋ
νεμ τεψτομος ετρωοτ .

Ἡθοϋ Δε πενωτ εθτ : πῖεπισκοπος αββα
Πακαρι : νεμ πενωτ ὑπατριάρχης : πινιωτ
αββα Διοσκορος .

التفسير : أبونا القديس أنبا مقار ، اسقف اداكو ، هذا القدي فضح لاون ، هو وطومسه الرديء . أما
أيينا القديس ، الأسقف الانبا مقار ، وأيينا البطريك العظيم ، أنبا ديسقورس ، لما أرسل خلفهما مرقيان الملك ،
وبلخارية زوجته ، لكي يحضرا في الجمع : وبغته دخلا إلى الجمع الشرير ، كمثل الاسد يزاران ، وهما قويان
بالامانة المستقيمة ، وتسكلم آباؤنا مع الملك المنافق ، وأظهروا له الوهية المسيح ، وأيضا وبخهم ، أبونا أنبا مقار ،
في وسط الجمع ، هكذا قائلا : ملعون كل من في جمع خلقيدونية ، من أجل عدم موافقتهم الامانة للثالوثية ، فلما سمع
هذا مرقيان الملك ، غضب بحق ، وتغير وجهه ، وللوقت نفاه صعبة أيينا البطريك ، إلى جزيرة بعيدة ، أهلها
بربر ، تسمى غاغرا ، ومضى أبونا البار أنبا مقار ، إلى مدينة الاسكندرية ، لكمال خدمته ، وأسلم نفسه المحبة للإله .
في يدى يسوع المسيح ، وقدمها ذبيحة لأبيه الصالح ، ومضى إلى أماكن الراحة ، بيعة الابكار ، وعييد مع
القديسين ، إلى أهد الابد ، أطلب من الرب عفا ، ليغفر لنا خطايانا .

اليوم الثامن والعشرون من شهر بابه المبارك

شهادة القديسين ماركياس ومرقوريوس

Ψαλι ἡχος Ἀδαν .

طرح بلحن آدام .

Ἀληθως αψχωκ : ἡχε ἡσαχι ἡΔατιΔ :
πιγτυμνοτος ἑθοταβ : θεν πιψαλτηριον .

ΕΧΕΝ ΠΑΙ ΔΙΚΕΟΣ : ΠΙΜΑΡΤΥΡΟΣ ΕΘΟΥΑΒ :
ΠΙΘΜΗ ΠΑΡΚΙΑΣ : ΠΕΜ ΠΕΡΚΟΥΡΙΟΣ .

التفسير : بالحقيقة قد كل ، قول داود للرتل القديس ، في المزمور ، على هذين الصديقين ، الشهيدان ،
والقديسين البارين . مركياس ومرقوريوس . هذان القديسان ، كانا تلميذين محبتين ، لاينا القديس بولس الشهيد
بطريرك مدينة القسطنطينية ، الذي مات مخنوقاً في بلاد الارمن . ولما بكى عليه هذان القديسان ، وبكتا الملك
بغير مخافة ، سمع الملك هذا ، وغضب جداً : كثر التنين ، وأمر أجناداً أقوياء ، فأحضروا هذين الشهيدان
امامه ، فقتلهمما بحد السيف ، ودُفنا في ذلك الموضع . فلما علم بهما البطريرك ، يوحنا فم الذهب ، فأرسل بعظم
اجتهاد ، واحضر جسدتهما ، إلى مدينة القسطنطينية ، وبني لهما هيكلًا حسنًا . بمجد عظيم : ووضع جسدتهما في
المبكل . فصارت قوات وآيات كثيرة ، واشفية عظيمة ، من جسدتهما المقدسين ، بصلواتهما اصنع معنا رحمة ،
أيها المسيح إلهنا ، كمظيم رحمتك .

ΨΑΛΙΝΧΟΣ ΒΑΤΟΣ . طرح بلحن واطس .

ΑΜΩΜΗ ΤΗΡΟΥ ΠΙΠΙΣΤΟΣ : ΠΙΨΗΡ ΠΟΡΘΟΔΟ-
ΖΟΣ : ΠΤΕΝΖΩΣ ΕΠΟΥΡΟ ΠΧΣ : ΠΕΠΝΟΥΤ ΘΕΝ
ΟΥΜΕΘΜΗ .

ΣΙΝΑ ΠΤΕΨΝΑΖΜΕΝ ΕΒΟΛΘΕΝ : ΠΕΠΧΑΧΙ Μ-
ΠΟΠΗΡΟΣ : ΣΙΤΕΝ ΠΙΤΩΒΖ ΠΠΙΜΑΡΤΥΡΟΣ : ΠΑΡ-
ΚΙΑΣ ΠΕΜ ΠΕΡΚΟΥΡΙΟΣ .

التفسير : تعالوا كلكم أيها المؤمنون : أولاد الأرثوذكسين ، لنسبح الملك المسيح إلهنا بالحقيقة ، اسكني ينجينا من
أعدائنا الأشرار . بطالبات هذين الشهيدان ، مركياس ومرقوريوس . هذان اللذان نالا الاكليل الغير بالي . من قبل يسوع
المسيح ، إلهنا بالحقيقة ، وصاروا معه إلى الأبد ، وكلا شهادتهما من بعد أتعاب كثيرة ، ونالا الفصيب ، مع أجناد ربنا يسوع
المسيح ، وبني لهما هيكلًا ، من بعد كمالها ، العظيم في البطارقة ، يوحنا لسان الذهب في البيمة المقدسة بمدينة القسطنطينية .
ووضع جسدتهما فيه . بمجد لا ينطق به ، وأن ربنا يسوع المسيح ، ابن الله بالحقيقة . صنع آياتاً وعجائباً . من جسدتهما الطاهر .
فشفا المرضى ، وأخرج الشياطين ، وفتح أعين العميان . بالقوة السكائنة معهما . عظيم هو إكرامهما ، عند ربنا
يسوع المسيح ، عوض هذه الآلام التي قبلوها على اسمه ، لأنهما رفضا الزمانيات ، والمجد الفاني ، فنالا الأبديات
والملكوت الدائمة . ولم ينقض تذكاريهما ، في السموات وعلى الأرض ، بل صار يلعب ، أفضل من الشمس ، في كل

العالم . فمن أجل هذا رفعهما المسيح الهنا ، إلى ماسكوته ، ومنحهما الخيرات التي لم ترها عين : اطلبوا من الرب عنا ، ليغفر لنا خطايانا .

اليوم التاسع والعشرون من شهر بابه المبارك
استشهاد القديس العظيم ديمتريوس

طرح بلحن آدام . Ψαλμ ἱχος Ἀδάμ .

Διψῶν παν ὑφοοῦ : ἦχε περὶ μετὶ ἐθ-
οῦταβ : ἦτε παμαρτύρος : φηέθουταβ Πι-
μντριάς .

Ἀ παρῶν ἡθμνι : ψωπι δειν νιέζοοῦ :
ἦτε Μαξιμιάνος : πιοτρο ἡάσεβης .

التفسير قد أشرق لنا اليوم ، التذكار المقدس ، الذي لهذا القديس ديمتريوس . هذا الرجل البار ، كان في أيام مكسيميانوس الملك المنافق . وكان مسيحياً منذ صغره . من أهل مدينة تسالونيكي . وكان يتعلم من الكتب المقدسة . أنفاس الله . وتعلم أكثرها ، ويعلم الشعب ناموس الله . ويرجعهم عن عبادة الأوثان . فسمى بهذا القديس اناس إردياء مناقون ، وعرفوا الملك انه يبطل عبادتك ، ويسمى آلهتك شياطين . فغضب الملك جداً ، وأمر ان يقتل الصديق . وعذبه عذاباً عظيماً ، وهدده اياماً كثيرة . لعله يتنحى عن عبادة المسيح ، ويرفع البخور للأوثان ، ولما لم يعل إلى قول الملك . فطعنوه في جسده بعدة من الحراش ، فأسلم روحه بيد المسيح . ونال إكليل الشهادة . بصلواته يارب . انعم لنا بقران خطايانا .

طرح بلحن واطس . Ψαλμ ἱχος Βατος .

Δψ ἡλὰς ἡάσωματος : παύχω ἡνεκμα-
καρισμός : ὦ πινιψὺ ἡμαρτύρος : ἦτε Πενός
Ἰης Πχς .

Πιάσιος Πιμντριάς : πιατοι ἡζεννεός :
φηέταψμός ἡπαμβίος : πεμ περρωοῦψ ἐθ-
μεζ ἡθίσι .